

”تو کیا تمہارا بیاہ کسی دینا سے ہوگا؟ گھانوں میں ایسا سندریس بیلا جوان  
دوسرا کون ہے؟“

”تو تم چلی جاؤ اس کے ساتھ، سلیا سے لاکھ درجے اچھی ہو۔“  
”میں کیوں چلی جاؤں؟ میں تو ایک کے ساتھ چلی آئی، چاہے وہ اچھا  
ہو یا بُرا۔“

”تو میں بھی جس کے ساتھ بیاہ ہوگا اس کے ساتھ چلی جاؤں گی، اچھا  
ہو یا بُرا۔“

”اور جو کسی بوڑھے کے ساتھ بیاہ ہو گیا؟“  
”تو ناہنسی۔ میں اس کے لئے نرم نرم روٹیاں بناؤں گی، اس کی  
دوائیاں کوڑوں جھانوں گی، اسے ہاتھ پکڑ کر اٹھاؤں گی اور جب مرجائے گا تو  
منہ ڈھانک کے روڑوں گی۔“

”اور جو کسی جوان کے ساتھ ہوا؟“  
”تب تمہارا سراپاں نہیں تو!“  
”اچھا تاؤ، تمہیں بوڑھا اچھا لگتا ہی کہ جوان؟“  
”جو اپنے کو چاہے وہی جوان ہے، جو نہ چاہے وہی بوڑھا ہی۔“  
”بھگوان کرے کہ تمہارا بیاہ کسی بوڑھے سے ہو جائے تو دیکھوں کہ  
تم اسے کیسے چاہتی ہو۔ تب تو مناؤ گی کہ یہ نگوڑا کسی طرح مرجائے تو کسی جوان  
کو لے کر بیٹھ جاؤں۔“

”مجھے تو اس بوڑھے پر دیا آدے۔“  
اس سال ادھر شکر کا ایک بل کھل گیا تھا اس کے کارندے اور ملا  
گھانوں گھانوں گھوم کر کسانوں کی کھڑی اکبھ مول لیتے تھے۔ یہ وہی بل تھا جسے

مسٹر کھنسلے کھولا تھا۔ ایک دن کارندہ اس گانوں میں بھی آیا۔ کسانوں نے جو اُمول تول کیا تو معلوم ہوا کہ گر بنانے میں کوئی پخت نہیں ہوئی۔ جب گھر میں ایک بچہ بھی یہی دام بچتے ہیں، تو پیلنے کی زحمت کیوں اٹھائی جائے۔ سارا گانوں کھڑا کچھ بیچنے کو تیار ہو گیا۔ اگر کچھ کم ہی ملے تو پرواہ نہیں، فوراً تولے گا۔ کسی کو لینا تھا، کسی کو لگان دینا تھا اور کوئی مہاجن سے گلا بھڑانا چاہتا تھا۔ ہور کو بیل لینے تھے۔ اب کے اکیچہ کی پیداوار اچھی نہ تھی، پس یہ بھی اندیشہ تھا کہ نہ پڑے گا اور جب گرٹے بھاؤیل کی جینی ملے گی تو گرٹے گا ہی کون؟ سب بیجانے لے لے۔ ہوری کو کم از کم ایک سو روپے کی امید تھی۔ اتنے میں ایک منو جوڑا جائے گی۔ لیکن مہاجنوں کو کیا کرے؟ داتا دین، منگرو، دلاری، جھنگری۔ سب ہی توجان کمار ہے ہیں۔ اگر مہاجنوں کو روپے لگے گا تو سو روپے سود۔ کو بھی نہ ہوں گے۔ کوئی ایسی حکمت نہ سوچتی تھی کہ اکیچہ کے روپے آجائیں اور کسی کو خبر نہ ہو۔ جب گھر آجائیں گے تب کوئی کمارے گا؟ گاڑی ملے گی تو سارا گانوں دیکھ گا تول پر جو روپے ملیں گے وہ سب کو معلوم ہو جائیں گے۔ ممکن ہے منگرو اور داتا دین ہمارے ساتھ ساتھ رہیں۔ ادھر روپے ملے اور ادھر انہوں نے گردن دبائی

شام کو گردھرنے پوچھا ”تمہاری اُدکھ کب تک جائے گی ہوری کا کا؟“  
 ہوری نے جھانسنے دیا ”ابھی تک تو کچھ ٹھیک نہیں ہے بھائی، تم کب تک لیجاؤ گے؟“  
 گردھرنے بھی جھانسنے دیا ”ابھی تو میرا بھی کچھ ٹھیک نہیں ہے کا کا؟“  
 اور لوگ بھی اسی طرح کی باتیں کرتے تھے، کسی کو کسی پر اعتبار نہ تھا جھنگرو سنگھ کے سبھی قرضدار تھے۔ اور سب یہی چاہتے تھے کہ اسکے ہاتھ نہ بچانے پائیں ورنہ ورنہ وہ سب کا ہضم کر جائے گا۔ اور جب دوسرے دن اسامی پھر روپیہ مانگنے

جائے گا تو نیا کاغذ، نیا تذرانہ اور نئی تحریر !  
 دوسرے دن سو بھانگے بولا: "دادا کوئی ایسی تدبیر کر دو کہ جھنگری کو مری  
 آجائے۔ ایسا کرے کہ پھر نہ لٹے۔"

ہوری نے مسکرا کر کہا: "کیوں، اس کے بال بچے نہیں ہیں؟"  
 اس کے بال بچوں کو دیکھیں کہ اپنے بال بچوں کو؟ وہ تو دو دو عورتوں  
 کو آرام سے رکھتا ہے اور یہاں تو ایک ہی کو روکھی روٹی بھی نہیں ملتی۔ ساری جتنے  
 لے گا، ایک پیسہ بھی نہ گھر لانے دے گا۔"

میری تو حالت اور بھی بُری ہو جاتی۔ اگر روپیے ہاتھ سے نکل گئے  
 نوٹ جاؤں گا۔ گوئیں کہ بنا تو کام نہ چلے گا۔"

"ابھی تو دو تین دن ادکھ ڈھونے لگیں گے۔ جوں ہی ساری ادکھ پہنچ  
 جائے، جمعہ مارے کہیں کہ بھینا کچھ لے لے کر ادکھ بھٹ پٹ تول لے، دام  
 پیچھے دینا۔ ادھر جھنگری سے کہہ دیں گے کہ ابھی روپیے نہیں ملے۔"

ہوری نے سوچ کر کہا: "جھنگری ہم سے تم سے کئی گنا چالاک ہے سو بھانگے  
 جا کر ہم سے ملے گا اور اسی سے روپیہ لے لے گا۔ ہم تم کہتے ہی رہ جائیں گے  
 جن کھانا بولو کامل ہی ان ہی کے مہاجنی کو ٹھی بھی ہے۔ دونوں ایک ہیں۔"

سو بھانگے ہو کر بولا: "بجائے ان مہاجنوں سے کبھی بند چھوٹے کھا کر نہیں؟"  
 ہوری بولا: "اس جہنم میں تو کوئی آس نہیں ہے بھائی! ہم راج پاٹ، مسکھ  
 پین، نہیں جانتے، ہاں موٹا جھوٹا پھنسا اور موٹا جھوٹا کھانا اور مر جاؤ گے ساتھ  
 رہنا چاہتے ہیں۔ وہ بھی نہیں ہوتا۔"

سو بھانگے شیطنت سو کہا: "میں تو دادا ان بسوں کو ایکی حکمہ (چتہ)  
 دوں گا۔ جمعہ مار کو کچھ دے دلا کر اس بات پر راضی کر لوں گا کہ روپیے کے لئے

ہیں خوب دوڑائیں۔ جھنگری کہاں تک دوڑیں گے ؟  
 ہو ری نے ہنس کر کہا : ”یہ سب کچھ نہ ہوگا بھیا۔ کسل اسی میں ہر کھجوری  
 کے ہاتھ پاؤں جوڑو۔ ہم جال میں پھنسے ہوئے ہیں، جتنا ہی پھڑپھڑائیں گے  
 اتنا ہی اور پھنسے جائیں گے۔“

تم تو دادا، بوڑھوں کی سی باتیں کر رہی ہو کنگھرے میں پھنسے بیٹھے رہنا  
 تو مردی نہیں ہے۔ پھندا اور عکڑے جانے تو عکڑے جانے پر گلا چھڑانے کے لئے بل  
 تو لگانا ہی پڑے گا۔ یہی تو ہوگا کہ جھنگری گھر دو در نیلام کرالیں گے، اگر ایس نیلام !  
 میں تو چاہتا ہوں کہ ہمیں کوئی روپیہ نہ دے، ہمیں بھوکوں مرنے دے، لائیں  
 کھانے دے، ایک پیسہ بھی ادھار نہ لے ! لیکن پیسہ دے ادھار نہ دیں تو بیاج  
 کہاں سے پاویں ؟ ایک ہمارے ادھر دعویٰ کرتا ہے تو دوسرا میں کچھ کم بیاج پر روپیہ  
 دے کر اپنے جال میں پھنسا لیتا ہے۔ میں تو اسی دن روپیہ لے کر جاؤں گا جس دن جھنگری  
 کہیں چلا گیا ہوگا۔“

ہو ری کا دل بھی پھر گیا، بولا : ”ہاں یہ ٹھیک ہے۔  
 “اوکھ تلوا دیں گے، پھر روپیہ اپنی گھات دیکھ کر لائیں گے۔“  
 ”بس بس یہی چال چلو۔“

دوسرے دن بڑے سویرے گاؤں کے کئی آدمیوں نے ایکھ کاٹنا  
 شروع کیا۔ ہو ری بھی اپنے کھیت میں گنڈا سہے کر پہنچا۔ ادھر سے سو بھابھی  
 کی مدد کو آگیا۔ چنیا، جھنیا، دھنیا، سوتا، سب ہی کھیت میں پہنچ گئیں۔ کوئی ایکھ  
 کاٹتا تھا، کوئی جھیلتا تھا، کوئی گھٹے پاندھتا تھا۔ بھابھی نے جو ایکھ کٹو دیکھا تو پیٹ  
 میں جو ہر دوڑنے لگے۔ ایک طرف کوڈلاری دوڑی، دوسری طرف سرنگر شاہ  
 پتھری طرف سے داتا دین اور پٹیشوری اور جھنگری کے پیٹے۔ کوڈلاری ہاتھ پیر

میں موٹے موٹے چاندی کے ٹکڑے پہنے، کانوں میں سونے کے جھوکے ڈالے، آنکھوں میں کاہل لگائے، بوڑھے شباب کو رنگے اور سنوارے ہوئے اگر بولی ”پہلے میرے روپے دیدو تب ادکھ کلٹے دوں گی۔ میں جتنا ہی تم رُغم اُکھانی ہوں اتنا ہی تم سیر (شیر) ہوتے ہو۔ دو سال سے ایک دھیللا بیاج نہیں دیا، پچاس تو میرے بیاج ہی کے ہوتے ہیں۔“

ہوری نے گھگھیا کر کہا: بھابی ادکھ کاٹ لینو دو، اس کے روپے ملتے ہیں تو جتنا ہو سکے گا تمہیں بھی دوں گا۔ نہ گاؤں چھوڑ کر بھاگا جانا ہوں۔ نہ اتنی جلدی مرا جانا ہوں۔ کھیت میں کھڑی کھڑی تو ادکھ روپے نہ دے گی۔  
ڈلاری نے اس کے ہاتھ سے گنڈا سا پھین کر کہا: نیت اتنی کھوٹی ہو تم لوگوں کی، تب ہی تو برکت نہیں ہوتی۔“

آج پانچ سال ہوئے، ہوری نے ڈلاری کو بیس روپے لے کر آئے، تین سال میں تیس کے سو ہو گئے، اس وقت اسٹامپ لکھا گیا۔ دو سال میں اس پر پچاس روپے نوچڑھ گیا تھا۔

ہوری بولا: بیٹھانی، نیت تو کبھی نہیں جگاڑی، اگر بھگوان چاہیں گے تو بانی پانی چکا دوں گا۔ ہاں آج کل تنگ ہو گیا ہوں، جو چاہی کہہ لو۔  
بیٹھانی کو جلتے دیر نہ ہوئی تھی کہ منگرو سا آہنچے۔ سیاہ رنگ۔ توند کر کے بنچے لگتی ہوئی، دو بڑے بڑے دانت سامنے جیسے کاٹ کھانے کو بچلے ہوئے، سر روٹھی مگھے میں چادر، عمر ابھی پچاس سے زیادہ نہیں مگر لاشی کے سہارے چلتے تھے۔ گٹھیا کا مارضہ تھا۔ کھانسی بھی آتی تھی۔ لاشی ٹیک کر کھڑے ہو گئے اور ہوری کو ڈانٹ بانی پہلے ہمارے روپے دیدو ہوری، تب ادکھ کاٹو۔ ہم نے رچیے ادھار دیئے تھے۔ دان نہیں دیا تھا۔ تین تین سال

ہو گئے نہ سود نہ بیلج۔ مگر نہ سمجھا کہ تم میرے روپے بھم (مضم) کر جاؤ گے۔ میں تمہارے بڑے سے بھی وصول کروں گا۔“

سو بھامرا تھا لولا: تب کا ہی کو گھبرلاتے ہو ساہ جی، ان کے مرضے سے وصول کر لینا۔ نہیں ایک دو سال کے آگے پیچھے دونوں ہی سرگ بین ہو جو گزرتے ہیں بھگوان کے آگے اپنا حساب چکا لینا۔“

منگرو نے سو بھا کو بہت بُرا بھلا کہا، جمع مارے ایمان وغیرہ۔ لینے کی بیر تو دم ہلاتے ہو اور جب دینے کی باری آتی ہو تو گراتے (غرلے) ہو۔ مگر بکوالوں کا، بیل بدنئے نیلام کر اوں گا۔“

سو بھانے پھر جھپٹا: اچھا ایمان سے بناؤ ساہ جی، کتنے روپے دئے تھے جس کے اب تین سو ہو گئے ہیں؟“

”جب تم سال کا سال سود نہ دو گے تو آپ ہی بڑھیں گے۔“

”پہلے پہل کتنے روپے دئے تھے تم نے؟ پچاس ہی تو!“

”کتنے دن ہوئے یہ بھی تو دیکھ۔“

”پانچ چھ سال ہوئے ہوں گے۔“

”دس سال ہو گئے پورے! کیا رہا جا رہا ہو۔“

”پچاس روپے سو تین سو روپے لیتے ہو، انھیں تنگ بھی سرم نہیں آتی؟“

”سرم کیسی؟ روپے دئے ہیں کہ کھرات (خیرات) مانگتے ہیں۔“

ہواری نے انھیں منت سماجت کر کے رخصت کیا۔ داتا دین نے

ہواری کی شرکت میں کھیتی کی تھی۔ بیج ویکڑا دھی فصل لے لیں گے۔ اس وقت کچھ

چھتر چھاڑ کر نا مصلحت کے خلاف تھا۔ جھنڑی ٹکھ نے بل کے نمبر کو پہلے ہی سب

کچھ کہہ سن رکھا تھا۔ ان کے پیلے گاڑیوں پر اوکھ لداؤ پر پہچان رہے تھے۔

نئی گاؤں سے نصف میل پر تھی۔ ایک گاڑی دن بھر میں سات آٹھ چکر کر لیتی تھی اور ناؤ ایک کھوسے میں پچاس گاڑیوں کا بوجھ لاد لیتی تھی۔ اس طرح بڑی کفایت ہوتی تھی۔ اس سہولت کا بندوبست کر کے جھنگری سنگھ نے سارے علاقے کو اپنا منون بنالیا تھا۔

تول شروع ہونے ہی جھنگری نے مل کے پھاٹک پر آسن جمایا۔ ہر ایک کی ایکھ تولاتے تھے، قیمت کا بڑھ لیتے تھے، خرچہ اپنی سے روپے وصول کرتے تھے اور اپنی یافتی کاٹ کر آسامی کو دے دیتے تھے۔ اسامی کتنا ہی رشے، چچے، گردہ کسی کی نہ سنتے تھے، مالک کا بھی حکم تھا، ان کا کیا بس؟

ہوری کو ایک سو بیس روپے ملے۔ اس میں سو جھنگری نے اپنے کل رشے مع سود کاٹ کر کوئی پچیس روپے ہو رہی کے حوالے کئے۔

ہوری نے روپے کی طرف بے غرضانہ انداز سے دیکھ کر کہا: "یہ لیسکر میں کیا کروں گا ٹھاکر؟ یہ بھی تم ہی لے لو۔ میرے لئے بخوری بہت ملے گی۔"

جھنگری نے کچیسوں روپے زمین پر پھینک کر کہا: "لو یا پھینک دو، تمھاری خوشی۔ تمھارے کارن مالک کی گھر کیاں کھائیں اور ابھی رائے صاحب سر پر سواری کہ ڈنڈے روپے ادا کر دو۔ تمھاری گریبی (غریبی) پرتس کھا کر اتنے روپے بیٹھا ہوں، نہیں ابک دھیلنا بھی نہ دینا۔ اگر رائے صاحب نے کرائی کی تول لے گھر سے دینے پڑیں گے۔"

ہوری نے چپکے سے روپے اٹھائے اور باہر نکلا کہ نوکھے رام نے لٹکارا۔ ہوری نے جا کر کچیسوں روپے ان کے ہاتھ میں رکھ بیٹھے اور بلا کہے فوراً بھاگ گیا۔ اس کا سر جکڑا رہا تھا۔

سو بھاگ بھی اتنی ہی روپے ملے تھے وہ باہر نکلا تو پنیشوری نے آگھیرا۔

سو تھجا بدل پڑا، بولا: "میرے پاس روپے نہیں ہیں تمہیں جو کچھ کرنا ہو کر لو۔"  
 پنیشوری نے گرم ہو کر کہا: "اوکھ بیچی ہو کہ نہیں؟"  
 "ہاں بیچی ہو۔"

"نھالا ہی تو وعدہ تھا کہ اوکھ بیچ کر روپیہ دوں گا؟"  
 "ہاں تھا تو۔"

"پھر کیوں نہیں دیتے؟ اور سب لوگوں کو دے ہیں کہ نہیں؟"  
 "ہاں دے ہیں۔"

"تو مجھے کیوں نہیں دیتے؟"

"میرے پاس اب جو کچھ بچا ہے وہ بال بچوں کے لئے ہے۔"  
 پنیشوری نے دھمکا کر کہا: "تم تو روپے دو گے سو تھجا، اور ہاتھ جوڑ کر اور  
 آج ہی۔ ابھی جتنا چاہو بہک لو۔ ایک روپے میں جا دے گے چھ مہینے کو، پورے چھ مہینے  
 کو، نہ ایک دن کم نہ زیادہ (زیادہ) یہ جو رنج (روز) جو اکھیلے ہو، وہ ایک روپے  
 میں نکل جائے گا۔ میں جمیندار (زمیندار) یا مہاجن کا نوکر نہیں ہوں، میں سرکار بہادر  
 کا نوکر ہوں جس کا دنیا بھر میں راج ہے اور جو تمہارے مہاجن جمیندار دونوں کا مالک ہے۔  
 پنیشوری لال آگے بڑھ گئے۔ سو تھجا اور ہوئی کچھ دیر چپ چاپ چلے گیا ایک  
 دھکی نے انھیں بدحواس کر دیا ہو۔ پھر توری نے کہا: "سو تھجا اس کے روپے دے دے  
 سمجھ لو کہ اوکھ میں آگ لگ گئی۔ میں نے بھی یہی سوچ کر جی کو سمجھایا ہے۔"

سو تھجانے چوٹ کھائے ہوئے لہجے سے کہا: "ہاں دے دوں گا  
 دادا، نہ دوں گا تو جاؤں گا کہاں؟"

سامنے سے گردھرتاڑی پئے ہوئے جھومتا جلا آتا تھا۔ دونوں کو دیکھ کر  
 بولا: "جھنگرے نے سب کا سب لے لیا، ہوئی کا کا۔ چنیا کو بھی ایک پیسہ نہ چھوڑا۔"



ہتیار اگئیں کا! رویا اگر گڑا یا مگر اس بابائی کو دیا نہ آئی۔

سو بھانے کہا: "تاڑی تو پئے ہوئے ہو، اس پر کہتے ہو کہ ایک ہنسی چھوڑا"  
گر دھرنے پیٹ دکھا کر کہا: "سناچھ ہو گئی، جو بانی کی بوند بھی نکلے کے پتے گئی"  
ہوا ایک کئی منہ میں دہالی تھی سو اسی کی تاڑی پٹی لی۔ سو جا کہ سال بھر بسینہ بیایا، تو  
ایک دن تاڑی تو پٹی لوں۔ مگر سچ کہتا ہوں کہ نہ نہیں ہو۔ ایک آنے میں نہ کیا ہوگا؟  
ہاں جھوم رہا ہوں جس میں لوگ سمجھیں کہ بہت پتے ہوئے ہو، بڑا اچھا ہوا کا کا،  
بیایا (بیانی) ہو گئی۔ میں لئے تھے جس کے ایک سو ساٹھ بھرے، کچھ حد ہو۔"  
ہو ری ٹھہر پہنچا تو رویا بانی لے کر دوری، سونا چلم بھر لائی، دھنیانے چرب  
اور نمک لاکر رکھ دیا اور سب ہی اس بھری آنکھوں سے اس کی طرف ناکنے لگیں۔  
جھینیا بھی چوکھٹ پر آکھڑی ہوئی تھی۔ ہو ری اداس بیٹھا تھا، کیسے منہ ہاتھ دھو  
کیسے چربن چبائے؟ ایسا نام اور ملول تھا گویا خون کر کے آیا ہو۔

دھنیانے پوچھا: "کننے کی تول ہوئی؟"

"ایک سو میں لے۔ پر صوب میں لے گئے۔ دھیلا بھی نہ بچا۔"

دھنیانے سر سے پیر تک جل گئی۔ دل میں ایسا اشتغال ہوا کہ اپنا منہ نوج  
تولے۔ بولی: "تم جیسا برص آدمی بھگوان نے کیوں بنایا؟ کہیں ملے تو ان کی پوچھنی  
تمہارے ساتھ ساری جہنگلی زندگی ہو گئی۔ بھگوان موت بھی نہیں دیکھ کہ  
اس جیخال سے جی چھوٹے۔ اٹھا کر سب روپے اپنے بہنویوں کو دے دئے،  
اب اور کون آمدنی کر جس سے گوتیں آدے کی؟ ہل میں کیا بچے جو تو گئے یا آپ  
جو گئے؟ میں کہتی ہوں کہ تم بوڑھے ہوئے اور تمہیں اتنی اکل (عقل) بھی نہیں  
آئی کہ گوتیں بھر کے تو روپے نکال لیتے۔ کوئی تمہارے ہاتھ سے پھین ٹھوڑی  
لیا۔ پوس کی یہ سرودی ہو اور کسی کے من پر نسا نہیں ہو، لے جاؤ سب کو نڈی میں

قبادو! رو دو کر مرنے سے تو ایک دن مرجانا اچھا ہے۔ کب تک پٹوال میں گھس کر رات کاٹیں گے؟ اور پٹوال میں گھس بھی رہیں تو پٹوال کھا کر رہا تو نہ جائے گا۔ تمھاری اچھا ہو گا اس ہی کھاؤ پر ہم سے گھاس نہ کھائی جائے گی۔“

یہ کہتے کہتے وہ مسکرا پڑی۔ اتنی دیر میں اس کی سمجھ میں یہ بات آنے لگی تھی کہ مہاجن جب سر پر سوار ہو جائے اور اپنے ہاتھ میں روپے ہوں اور مہاجن جانا ہو کہ اس کے پاس روپے ہیں تو آسامی اپنی جان کیسے بچا سکتا ہے؟ ہو ری سر جھکائے اپنی قیمت کو رو رہا تھا۔ دھینکا کا مسکراتا اسے نہ دکھائی دیا بولا: ”مجوری تو ملے گی۔ مجوری کر کے کھائیں گے۔“

دھینکا نے پوچھا: کہاں ہو اس گھانوں میں مجوری؟ اور کون منہ لے کر مجوری کرو گے؟ مہنت نہیں کھلاتے!

ہو ری ہنہ حقے کے کئی کش لگا کر کہا: ”مجوری کرنا کوئی پاپ نہیں ہے۔ مجور بن جائے تو کسان ہو جاتا ہے اور کسان بگڑ جائے تو مجور ہو جاتا ہے۔ مجوری کرنا بدنامہ ہوتا تو یہ سب بہت کیوں آتی؟ کیوں گاؤں مرنے کیوں لڑکا نالایک (نالائق) نکل جاتا؟“ دھینکا نے بھونپوں کی طرف دیکھ کر کہا: ”تم سب کی سب کیوں گھیرے کھڑی ہو؟ جا کر اپنا کام دیکھو۔ وہ اور ہیں جو باہر سے آتے ہیں تو بالی بچوں کے کتے دو چار پیسے کا کچھ لئے آتے ہیں۔ یہاں تو یہ لاپرواہ ہو گا کہ روپیہ تڑا دیں کیوں؟ ایک کم نہ ہو جائے گا! اسی سے ان کی کمائی میں برکت نہیں ہوتی جو کھرج (خرج) کرتے ہیں انھیں ملتا ہے۔ جو نہ کھا سکیں نہ پہن سکیں انھیں روپیہ ملے ہی کیوں؟ دھرتی میں گاڑنے کے لئے؟“

ہو ری نے ہنس کر پوچھا: کہاں ہے وہ گڑھی ہوئی جمع؟  
”جہاں رکھی ہے، وہیں ہوگی۔ روٹنا تو یہی ہے کہ یہ جانتے ہوئے بھی پیسے

کے لئے مرتے ہو چار پیسے کا کچھ لاکر بچوں کے ہاتھ پر رکھ دیتے تو بانی میں پٹیلے  
 جھنگری سے تم کہہ دیتے کہ ایک روپیہ مجھے دیدو، نہیں تو میں تمہیں ایک پیسہ  
 نہ دوں گا، جا کر عدالت میں لینا، تو وہ جبرور (ضرور) دیتا۔  
 ہواری نثر مندہ ہو گیا۔ اگر وہ جھلا کر بچپوں روپے نوکھے رام کو نہ دے  
 دیتا تو وہ کیا کر لیتے؟ بہت ہوتا تو بقایا پر دو چار آنہ سو دے لیتے۔ مگر اب تو  
 بھول ہو گئی۔

جھینانے اندر جا کر سونامے کہا: مجھے تو دادا پر بڑی دیا آتی ہو بچاے  
 دن بھر کے خشکے ماندی گھرائے تو اماں کو سننے لگیں۔ مہاجن گلا دبا کر تھا تو کیا کرتے؟  
 "توبیل کہاں سے آدیں گے؟"

"مہاجن اپنے رپے چاہتا ہو۔ اسے تمھاری گھر کے دکھڑوں کی کیا مطلب؟"  
 "اماں وہاں ہوئیں تو مہاجن کو مجا (مرہ) چکھا دیتیں۔ ابھا گارو کر رہ جانا۔"  
 جھینانے مذاق کیا: "تو یہاں روپیوں کی کون کی ہے؟ تم مہاجن کی  
 تنک نہیں کر بول دو بھر دیکھو کہ سارے روپے چھوڑ دیتا ہو کہ نہیں۔ سچ کہتی ہو  
 کہ دادا کا سب دکھ دلزدہ ہو جائے۔"

سونامنے دونوں ہاتھوں سے اس کا منہ دبا کر کہا: بس چپ ہی رہنا  
 نہیں کہے دیتی ہوں۔ ابھی جا کر اماں سے مانا دین کی ساری بات کھول دوں تو  
 رونے لگو۔

جھینانے پوچھا: کیا کہہ دوں گی اماں سے؟ کہنے کی کوئی بات بھی ہو۔  
 جب وہ کسی بہانے سے گھر میں آ جلتے ہیں تو کیا کہہ دوں کہ نکل جاؤ؟ پھر مجھ  
 سے کچھ لے تو نہیں جاتے، کچھ اپنا ہی دے جاتے ہیں۔ سوائے میٹھی میٹھی باتوں  
 کے وہ جھینا سے کچھ نہیں پاسکتے۔ اور اپنی میٹھی باتوں کو ہنسنے والوں جینا بھی

مجھے آتا ہی میں ایسی نادان نہیں ہوں کہ کسی کے جھانسنے میں آ جاؤں۔ ہاں جب جاؤں گی کہ تمہارے بھتیسنے وہاں کسی کو رکھ لیا ہے تب کی نہیں چلاؤں۔ تب میرے اوپر کسی کا کوئی بندھن نہ رہے گا۔ ابھی تو مجھے بسو اس ہو کہ وہ میرے ہیں اور میرے ہی کارن انھیں گلی گلی ٹھوکر کھانا پڑ رہا ہے۔ ہنسنے بولنے کی بات اور ہر پر میں ان سے بسو اس گھات نہ کروں گی۔ جو ایک سے دو کا ہوا وہ کسی کا نہیں رہتا۔“

سو بھانے آکر ہوری کو پکارا اور پیشوری کے روپے اس کے ہاتھ میں رکھ کر بولا: بھیا، تم جا کر یہ روپے لالہ کو دے دو۔ مجھے اس گھڑی نہ جانے کیسا ہو گیا تھا۔“

ہوری روپے لے کر اٹھا ہی تھا کہ ننگہ کی آواز کانوں میں آئی۔ کانوں کے دوسرے سرے پر دھیان ننگہ نامی ایک ٹھا کر رہتے تھے۔ فوج میں لوگوں کو اور کئی دن ہوئے کہ دس سال بعد رنجیت سنے کر آئے تھے۔ بخداد، عدنان، سنگاپور، برما، چاروں طرف گھوم چکے تھے۔ اب بیاہ کرنے کی فکر تھی۔ اسی لئے پوجا پاٹ کر کے برہمنوں کو خوش رکھنا چاہتے تھے۔ ہوری نے کہا: ”معلوم ہوتا ہے کہ ساتوں ادھیائے پورے ہو گئے۔ آرتی ہو رہی ہے۔“

سو بھابولا: ”ہاں معلوم تو ہوتا ہے، چلو آرتی لے لیں۔“  
ہوری نے منظرانہ لہجے میں کہا: ”تم جاؤ، میں تھوڑی دیر میں آتا ہوں“  
دھیان ننگہ جس دن آئے تھے۔ سب کے گھر سیر سیر مٹھائی بائیں میں بھی تھی، ہوری سے جب کبھی راستے میں مل جاتے تو خیر عافیت پوچھتے۔ ان کی کتھائیں جا کر آرتی میں کچھ نہ دینا ذلت کی بات تھی۔

آرتی کا تھال ان ہی کے ہاتھ میں ہو گا۔ ان کے سامنے ہواری کیسے خالی  
 آرتی لے گا۔ اس سے تو کہیں اچھا ہی کہ وہ کتھا میں جائے ہی نہیں۔ اتنے  
 مبوں میں انہیں کیا یاد آئے گی کہ ہواری نہیں آیا۔ کوئی جسٹرنے تو بیٹھا نہیں کہ  
 ن آیا۔ وہ جا کر چار پائی پر لیٹ رہا۔

مگر وہ دل موس موس کر رہ جاتا تھا۔ اس کے پاس ایک پیسہ بھی نہیں  
 ہی، تاجنے کا ایک پیسہ آرتی کے پن اور مہاتم کا اسے بالکل دھیان نہ تھا۔  
 بات تھی صرف یوہار کی۔ ٹھا کر جی کی آرتی ہو تو وہ صرف اتنی بھگتی کی بھینٹ  
 دے سکتا تھا، مگر رواج کیسے توڑے؟ سب کی نگاہوں میں پوچ کیسے ہو؟  
 دفعتاً وہ اٹھ بیٹھا۔ کیوں رواج کی غلامی کرے؟ رواج کے لٹی آرتی  
 کا پن کیوں چھوڑے؟ لوگ نہیں گے تو نہیں لیں، اسے پروا نہیں ہی بھگوان  
 اسے برے کاموں سے بچائے رکھیں، اور وہ کچھ نہیں چاہتا۔  
 وہ ٹھا کر کے گھر کی طرف چل پڑا۔



کھٹا اور گوبندی میں نہیں پڑتی۔ کیوں نہیں پڑتی، یہ بتلاتا مشکل ہے۔ بخو  
 نقطہ خیال سے ان کے ستاروں میں کوئی مخالفت ہے، حالانکہ شادی  
 وقت ان سب کی پوری مطابقت کر لی گئی تھی۔ کوک ساستر کے حوا  
 سے اس ان بن کا کوئی اور بھید ہو سکتا ہی اور نفسیات دانے کچھ اور  
 سبب کھوج سکتے ہیں۔ ہم اتنا ہی جانتے ہیں کہ ان میں نہیں پڑتی۔ کھٹا دو  
 ہیں، حن پرست ہیں، ملنار ہیں۔ شکیل ہیں، خاصے پڑھے لکھے ہیں، اور  
 کے خاص لوگوں میں ہیں۔ گوبندی حور نہ ہو مگر خوب صورت ضرور ہی۔ گندی رنگ  
 شرمیلی آنکھیں جو سامنے ایک بار اٹھ کر پھر جھک جاتی ہیں، رخساروں پر سرخی نہ ہو  
 مگر چمکا ہوا ہے، نازک بدن، اعضاء کا تناسب درست، گول گول بازو، چہرہ  
 پر ایک طرح کی بد مزگی جس میں کچھ غرور کی جھلک بھی ہے، گویا دنیا کے کاروبار کو بیچ  
 سمجھتی ہے۔ کھٹا کے پاس عیش کے ظاہری سامانوں کی کمی نہیں۔ اعلیٰ درجے کا بنگلہ  
 ہے، اعلیٰ درجے کا فرنیچر، اعلیٰ درجے کا موٹر اور بے انتہا دولت، مگر گوبندی کی  
 نظریں گویا ان اشیاء کی کوئی وقعت نہیں۔ اس کھارے سمندر میں وہ بیای  
 پڑی رہتی ہے۔ بچوں کی پرورش و پرداخت اور گریستی کے چھوٹے موٹے کام  
 ہی اس کے لئے سب کچھ ہیں۔ وہ ان میں اتنی منہمک رہتی ہے کہ عیش و عشرت کی  
 طرف اس کا دھیان ہی نہیں جاتا۔ کشش کیا چیز ہے اور وہ کیسے پیدا ہو سکتی  
 ہے اس پر اس نے کبھی غور نہیں کیا۔ وہ مرد کا کھلونا نہیں، نہ اس کی لطف آفرینی  
 کی چیز ہے، پھر کیوں دل کش بننے کی کوشش کرے؟ اگر مرد اس کا اصلی حن

دیکھنے کے لئے آنکھیں نہیں رکھتا، جینوں کے پیچھے مارا مارا پھرتا ہے تو یہ اس کی بدقسمتی ہے۔ وہ اسی محبت اور اسی لگن کے شوہر کی خدمت کئے جاتی ہے گو نفرت اور رغبت کے جذبات کو مغلوب کر لیا ہو۔ اور یہ بے انتہا دولت تو جیسے اس کی روح کو کھلنی رہتی ہے، دباتی رہتی ہے۔ اس نمود و نمائش سے چھٹکارا پانے کے لئے اس کا جی ہمیشہ لہجایا کرتا ہے۔ اپنی سادہ اور قدرتی زندگی میں وہ کتنا خوش رہ سکتی ہو۔ اس کا وہ ہمیشہ خواب دیکھتی رہتی ہے۔ تب کیوں مانتی اس کی راہ میں اگر حائل ہو جاتی، کیوں طوائفوں کے مجرے ہوتے کیوں یہ شک اور تشنہ اور بے اطمینانی اس کی زندگی کے راستے میں کاٹا جاتے؟ بہت پہلے جب وہ بالنگا دو یا تیسہ میں پڑھتی تھی۔ اسے شاعری کا روگ لگ گیا تھا جس میں درد و غم ہی زندگی کا حاصل ہو۔ دولت اور عشرت تو صرف اس لئے ہیں کہ ان کی بولی بولائی جائے، جوانان کو لغویت اور پریشانی کی طرف لے جاتی ہیں۔ وہ اب بھی کبھی کبھی شکر کہتی تھی مگر سنائے کسے؟ اس کی نظم صرف دل کی لہر اور تخیل کی اڑان نہ تھی بلکہ اس کے ایک ایک لفظ میں اس کی زندگی کا درد اور اس کے آنسوؤں کی ٹھنڈی جلن بھری ہوتی تھی۔ کسی ایسی جگہ جا بسنے کی خواہش تھی جہاں وہ وہ ظاہر داریوں اور غیبتوں سے دور رہ کر اپنی بے سکون کنی میں تسکون دے سکتی۔ کھٹا اس کے اشعار دیکھتے تو منہ خک اڑاتے اور کبھی کبھی پھاڑ کر چنیک بھی دیتے۔ اور دولت کی یہ دیوار روز بروز بلند ہوتی جاتی تھی اور دونوں کو ایک دوسرے سے دور اور جدا کرتی جاتی تھی کھٹا اپنے گاہکوں کے ساتھ جتنا ہی میٹھا اور نرم تھا، گھر میں اتنا ہی تلخ اور سخت۔ اکثر غصے میں گو بسندی کو بُری بات کہہ بیٹھتا، خوش خلقی اس کے

لئے صرف دنیا کو ٹھکنے کا ایک ذریعہ تھی، انسانی سرشت نہیں۔ ایسے موقعوں پر گونڈی اپنے سونے کے کمرے میں جا بیٹھتی اور رات کی رات رویا کرتی اور کھنا دیوان چاٹنے میں مجرے سنتا یا کلب میں جا کر شراب کی بوتلیں خالی کرنا۔ لیکن یہ سب کچھ ہونے پر بھی کھنا اس کے سب کچھ تھے۔ وہ پامال اور ذلیل ہو کر بھی کھٹا کی ٹونڈی تھی۔ ان سے روئے گی، جلے گی، روئے گی، مگر رہے گی ان ہی کی۔ ان سے جدا گانہ زندگی کا وہ کوئی خیال ہی نہ کر سکتی تھی۔

آج مٹر کھنا کسی بڑے کامنہ دیکھ کر اٹھے تھے۔ سویرے ہی اخبار کھولا تو ان کے کئی اسٹاکوں کا زخ گھٹ گیا تھا جس میں انھیں کئی ہزار کا نقصان ہوتا تھا۔ شکرل کے مزدوروں نے ہڑتال کر دی تھی اور فساد کرنے پر آمادہ تھے۔ نفع کی امید پر چاندی خریدی تھی مگر اس کا بھاد آج اور بھی زیادہ گر گیا تھا۔ رائے صاحب سے جو سودا ہو رہا تھا اور جس میں انھیں بڑے نفع کی امید تھی وہ کچھ دنوں کے لئے ٹٹا ہوا معلوم ہوتا تھا۔ پھر رات کو زیادہ پی جانے کے سبب اس وقت در دسرا اور اعضا شکنی کا غلبہ تھا۔ ادھر شو فر نے موٹر کے انجن میں کچھ خرابی پیدا ہو جانے کی بات کہی تھی اور لاہور میں ان کے بینک پر ایک دیوانی مقدمہ دائر ہو جانے کی خبر بھی ملی تھی۔ بیٹھے ہوئے دل میں بھنلا رہے تھے کہ اسی وقت گونڈی نے کہا: "بھیشم کا بچا آج بھی نہیں اترا، کسی ڈاکٹر کو بلا لو۔"

بھیشم ان کا سب سے چھوٹا لڑکا تھا اور پیدائشی کمزور ہونے کے سبب اسے روزی ایک نہ ایک شکایت رہا کرتی تھی۔ آج کھانسی ہے تو کل بخار کبھی پسلی چل رہی ہے، کبھی ہرے پیلے دست آرہی ہیں۔ دس مہینے کا ہو گیا تھا مگر لگتا تھا پانچ۔ مہینے کا ہی۔ کھانسنے سوچ رہا تھا کہ یہ لڑکا بچے گا نہیں، پس اس



کی طرف سے بے پردا رہتے تھے مگر گوبندی اسی وجہ سے اس کو اور سب بچوں سے زیادہ چاہتی تھی۔

کھٹانے پدرانہ شفقت ظاہر کرتے ہوئے کہا: بچوں کو دواؤں کا عادی بنا دینا ٹھیک نہیں اور تمہیں دوا دیتے رہنے کا مرض ہے۔ ذرا کچھ ہوا اور ڈاکٹر بلا لاؤ۔ ایک روز اور دیکھو، آج قیسراہی دن تو ہے، شاید آج خود بخود اتر جائے۔“

گوبندی نے اصرار کیا: ”تین دن سے نہیں اترنا۔ خانگی دوائیں کر کے بارگئی۔“

کھٹانے پوچھا: ”ابھی بات ہی بلائے دینا ہوں۔ کسے بلاؤں؟“  
”بلاؤ ڈاکٹر ناگ کو۔“

”ابھی بات ہی ان ہی کو بلاتا ہوں، مگر یہ سمجھ لو کہ نام ہو جانے ہی سے کوئی اچھا ڈاکٹر نہیں ہو جاتا۔ ناگ فیس خواہ جتنی لے لیں مگر ان کی دوا سے کسی کو شفا پاتے نہیں دیکھا۔ وہ تو مریضوں کو جنت ہی بھیجنے کے لئے مشہور ہیں۔“

”تو جسے چاہو اسے بلاؤ۔ میں نے تو ناگ کو اس لئے کہا تھا کہ وہ کئی بار آپکے ہیں۔“

”میں مانتی کو کیوں نہ بلاؤں؟ فیس بھی کم اور بچوں کا حال لیڈی ڈاکٹر جیسا سمجھ گئی دیا کوئی مرد ڈاکٹر نہیں سمجھ سکتا۔“

گوبندی نے جل کر کہا: ”میں مانتی کو ڈاکٹر نہیں سمجھتی۔“  
کھٹانے تیز تیز دیکھتے ہوئے کہا: ”تو وہ انگلستان گھاس کھوڑنے گئی تھیں اور آج ہزاروں آدمیوں کی جان بچا رہی ہیں یہ سب کچھ چسپ نہیں



گو بندی کو بالکل یقین نہیں ہے۔ تم سات جنم تک ناک رگڑو تو بھی وہ تم سے  
 نہ کرے گی۔ تم اس کے ٹٹو ہو، گھاس کھلانے گی، کبھی کبھی تمہارا  
 سہلانے گی، تمہارے پٹھوں پر ہاتھ پھیرے گی، مگر اسی لئے کہ تمہارے  
 پر سواری کے۔ تم جیسے ایک ہزار احمق اس کی جیب میں ہیں۔“

گو بندی آج بہت بڑھی جاتی تھی۔ معلوم ہوتا ہے کہ آج وہ ان سے  
 نے کو تیار ہو کر آئی ہے۔ ڈاکٹر کے بلانے کا تو صرف جیلہ تھا۔ کھانا اپنی  
 بلیت، اہلیت اور مردیت پر اتنا بڑا حملہ کیسے نہ سکتے تھے، بوے  
 رے خیال میں میں، احمق اور نادان ہوں تو یہ ہزاروں کیوں میرے  
 روازے پر ناک رگڑتے ہیں؟ کون راجہ یا نعلقدار ہے جو مجھے سجدہ  
 نہیں کرتا۔ سینکڑوں کو اتونا کر چھوڑ دیا۔“

یہی تو مالتی کی خصوصیت ہے کہ جو اوروں کو سیدھے اُسترے  
 سے مونڈتا ہے اسے وہ اُلٹے چھڑے سے مونڈتی ہو۔“  
 ”تم مالتی کی چاہے جتنی برائی کرو، تم اس کے پاؤں کی دھول بھی  
 نہیں ہو۔“

میری نظریں تو وہ بیواؤں سے گئی گذری ہے کیونکہ وہ پرے  
 کی آڑ سے شکار کی جاتی ہو۔“

دونوں نے اپنے اپنے آئین تیر سر رکے۔ کھٹانے گو بندی کو کوئی  
 دوسری سخت سے سخت بات کہی ہوئی تو اسے اتنی بڑی نہ لگتی، مگر  
 مالتی سے اس کا یہ نفرت انگیز مقابلہ اس کی برداشت کے باہر تھا۔  
 گو بندی نے بھی کھٹا کو خواہ جو کچھ کہا ہوتا وہ اتنے گرم نہ ہوتے لیکن  
 مالتی کی یہ تحقیق وہ نہیں نہ سکتے تھے۔ وہ ایک دوسرے کے کمزور

مقامات سے واقف تھے۔ دونوں کے نشانے ٹھیک بیٹھے اور دونوں رڑ پڑ گئے۔ کھٹنا کی آنکھیں سُرخ ہو گئیں۔ گو بندی کا چہرہ سُرخ ہو گیا۔ کھٹنا جو میں اُٹھے اور اس کے دونوں کان پکڑ کر زور سے مل دئے، اور پھر تین چار طاپتے بھی لگا دئے۔ گو بندی روتی ہوئی اندر چلی گئی۔

ذرا دیر میں ڈاکٹر ناگ آئے اور سول سرجن مسٹر ڈاڈ آئے اور دید راج نیلکھٹا ستری آئے۔ مگر گو بندی اپنے بچے کو لئے کمرے میں رہی۔ کس نے کیا کہا، کیا تشخیص کی، اسے معلوم نہیں۔ جس مصیبت کا وہ خیال کر رہی تھی وہ آج اس پر آگئی۔ کھٹنا نے گویا آج اس سے ناتا توڑ لیا جیسے اسے گھر سے نکال کر دروازے بند کر لئے۔ جو سن کا بازار لگا کر رہا ہے، جس کا سایہ بھی وہ اپنے اوپر نہیں پڑنے دینا چاہتی وہ..... وہ اس قدر پردہ حکومت کرے، یہ نہ ہو گا! کھٹنا اس کے شوہر ہیں، ان کو اسے سمجھانے بچھانے کا حق ہے۔ ان کی مار بھی وہ سہ سکتی ہے، مگر اتنی کی حکومت! نا ممکن! لیکن بچے کا بخار جب تک اتر نہ جائے وہ ہل نہیں سکتی۔ خود داری کو بھی فرض کے سامنے سر جھکانا پڑے گا۔

دوسرے روز بچے کا بخار اتر گیا تھا۔ گو بندی نے ایک ٹانگہ منگوا لیا اور گھر سے نکلی۔ جہاں اس کی اتنی بے عزتی ہو وہاں وہ اب نہیں رہ سکتی جیڑہ اتنا سخت تھا کہ بچوں کی محبت بھی دور ہو گئی تھی۔ ان کے متعلق اس کا جو فرض تھا اسے وہ پورا کر چکی ہے، باقی جو کچھ ہے وہ کھٹنا کا فرض ہے۔ ہاں۔ گود کے بچے کو وہ کسی طرح نہیں چھوڑ سکتی۔ وہ اس کی جان کے ساتھ ہے۔ اور وہ اس گھر سے صرت اپنی جان لے کر نکلتی گی اور کوئی چیز